



WMO OMM

World Meteorological Organization
 Organisation météorologique mondiale
 Organización Meteorológica Mundial
 Всемирная метеорологическая организация
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
 世界气象组织

Ref.: 00213/2018-L1-LCP

Наш исх.: 42268/2017/SG/LCP/CNF/CCI-17

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
 CH 1211 Genève 2 – Suisse
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

9 января 2018 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Имею честь сослаться на свое письмо от 8 января 2018 г., информирующее Вас о том, что семнадцатая сессия Комиссии по климатологии (ККл-17) Всемирной метеорологической организации (ВМО) будет проводиться в штаб-квартире ВМО в Женеве, Швейцария, 10 и 13 апреля 2018 г. Техническая конференция будет организована 11 и 12 апреля 2018 г.

Хотел бы обратить Ваше внимание на правило 21 Общего регламента ВМО, касающееся сообщения фамилий ваших представителей. В соответствии с этим правилом был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны, с четким указанием главы делегации и заместителя главы делегации, а также направили в установленном порядке подтверждение полномочий вашей делегации, подписанное соответствующим правительственный должностным лицом Члена ВМО или от его имени.

Если ваша страна уже назначила экспертов в качестве членов Комиссии по климатологии и/или они могли бы сыграть активную роль в ходе этого мероприятия, для работы сессии было бы полезно включить этих членов в состав делегации вашей страны. Если ваша страна еще не назначила экспертов в качестве членов Комиссии и желает это сделать, то Постоянному представителю вашей страны предлагается как можно скорее направить фамилию(ии) и контактную информацию эксперта(ов) в Секретариат.

Согласно правилу 190 («а») Общего регламента всем Членам предоставляется право предлагать дополнительные пункты к предварительной повестке дня, предпочтительно не позднее, чем за 30 дней до открытия сессии. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской, содержащей резюме вопросов, которые предполагается поднять в дополнительных пунктах.

Кроме того, предварительная повестка дня и пояснительная записка к сессии будут доступны на веб-сайте сессии по адресу: meetings.wmo.int/CCI-17/.

Просьба принять к сведению, что Всемирный метеорологический конгресс не предусмотрел в регулярном бюджете ВМО фондов для финансирования участия представителей Членов Организации в сессиях конституционных органов, включая технические комиссии, поскольку делегаты являются представителями своих соответствующих правительств.

Дополнительная информация о заявке на визу будет представлена в документе INF. 1(1), содержащем информацию об организационных аспектах сессии, который будет размещен в установленном порядке на веб-сайте сессии.

Принимая во внимание официальный статус постоянных представителей при ВМО, им любезно предлагается выступить в качестве координаторов онлайновой регистрации своих делегаций на ККл-17. Ссылка на онлайновую Систему регистрации мероприятий (CPM), имя пользователя и пароль, которые были направлены постоянным представителям по э-почте, остаются в силе для всех предстоящих совещаний ВМО (<https://eventregistration.wmo.int/register/>). Просьба обратить внимание на то, что

онлайновая регистрация будет закрыта **16 марта 2018 г.** Для получения дополнительной информации относительно онлайновой предварительной регистрации просьба обращаться в Секретариат ВМО по следующему адресу э-почты: registration@wmo.int.

Просьба также обратить внимание на то, что представление информации через онлайновую систему регистрации на мероприятия не освобождает Членов от необходимости предоставления действительных полномочий для участвующей делегации.

Копия настоящего письма направляется Постоянному представителю вашей страны при ВМО и его/ее советнику по гидрологии.

Примите, господин/госпожа министр, заверения в моем совершенном уважении.

П. Таалас
for
(П. Таалас)
Генеральный секретарь